
IMMIGRATION

Canada

Permis de travail

Directives du bureau des visas de Bogota



Table des matières

Demande de permis de travail

Examen médical préalable

Directives supplémentaires à la Liste de contrôle – Permis de travail (IMM 5488)

(Toute l'information est aussi disponible en espagnol à la fin du document – *Toda la información se encuentra disponible en español al final del documento*)

Ce guide est produit gratuitement par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada et ne doit pas être vendu aux requérants

This guide is also available in English.

Demande de permis de travail – Liste de contrôle

- **Un agent de visa prendra une décision en fonction des documents que vous soumettez. Des documents supplémentaires ne seront pas demandés. Si vous ne soumettez pas les documents pertinents, votre demande pourrait être retardée, retournée ou refusée.**
- Tout document qui n'est ni en anglais ni en français doit être accompagné d'une traduction certifiée. Veuillez soumettre uniquement des photocopies des documents officiels, car aucun document ne vous sera retourné une fois votre demande traitée.
- De fausses déclarations ou la soumission de documents frauduleux entraîneront le refus de votre demande. De plus, vous pourriez devenir interdit du territoire au Canada pendant cinq (5) ans.
- La soumission d'une demande ne garantit pas la délivrance d'un permis / visa. Ne finalisez pas vos projets de voyage avant d'avoir reçu un visa.
- Pour plus de détails, visitez le site Web d'IRCC (www.cic.gc.ca)

Examen médical préalable

Vous pourriez devoir passer un [examen médical](#) pour obtenir un permis de travail si :

- vous souhaitez travailler dans un domaine où il est important de protéger la santé publique, par exemple :
 - les services de santé;
 - les services à l'enfance;
 - l'enseignement au niveau primaire ou secondaire;
- vous occupez un emploi agricole et avez vécu dans [un pays ou un territoire désigné](#), ou
- vous voulez travailler au Canada pendant plus de six mois **et** avez vécu dans [un pays ou un territoire désigné](#) pendant six mois consécutifs durant l'année précédant la date d'entrée prévue au Canada.

Si vous devez passer un examen médical, un agent vous en informera et vous enverra des instructions. La décision de l'agent dépend du type d'emploi souhaité et de l'endroit où vous avez vécu durant la dernière année.

Vous êtes invités à faire votre examen médical à vos frais avant de déposer votre demande de permis de travail, si vous devez en passer un selon les critères ci haut. Cette mesure pourrait accélérer le délai de traitement de votre demande mais cela ne garantit pas l'approbation de celle-ci. Si vous décidez de faire votre examen médical à l'avance, veuillez fournir en preuve le formulaire médical électronique intitulé « Détails du dossier de santé ».

En plus des documents énumérés dans le formulaire IMM 5488, vous devez fournir les documents suivants:

Votre passeport valide. Un visa ne peut être émis avec une validité au-delà de la date d'expiration du passeport.

Vous pouvez aussi inclure vos passeports précédents (annulés ou expirés), s'il y a lieu, afin de démontrer vos antécédents de voyage.

Veillez ne pas inclure d'étuis de passeport (en cuir, plastique, etc.).

Note : Assurez-vous de garder deux (2) photocopies de la page de renseignements personnels de votre passeport, au cas où vous devez passer un examen médical.

Veillez fournir la preuve de votre statut légal en Colombie ou en Équateur si votre pays de résidence actuel est différent du pays de nationalité indiqué dans le passeport soumis avec votre demande.

Dossier militaire et Formulaire IMM 5546 - Citoyens colombiens: Si vous avez servi dans l'armée (armée de l'Air, marine, de terre ou dans la Police), vous devez fournir un CV militaire émis par les Forces colombiennes (Hoja de vida oficial de las Fuerzas Armadas).

Annexe 1 – Demande de visa résident temporaire (IMM 5257 – Annexe 1), s'il y a lieu.

La preuve que vous répondez aux exigences de l'emploi offert - normalement sous la forme des documents suivants :

- Curriculum Vitae.
- Lettre d'emploi actuel précisant le poste, les fonctions, le salaire et les dates d'embauche.
- Copie de vos diplômes ou titres professionnels
- Si de l'expérience professionnelle est requis: attestations d'emploi de vos anciens employeurs précisant le poste, les fonctions, la période d'emploi et le salaire.
- Si un niveau de langue est nécessaire : une preuve de la capacité linguistique (par ex. résultats de tests, etc.).

Autre documents requis par le service des visas:

Preuve de vos ressources financières:

- Tout document pertinent comme par exemple : relevés bancaires personnels, placements d'épargne, investissements, fonds de pension, avis de cotisation, documents d'impôt, etc.

Preuve d'activité dans votre pays de résidence:

- Pour les travailleurs salariés : Veuillez fournir une lettre d'emploi qui précise le poste, les dates d'emploi, le salaire ainsi que les fiches de paie.
- Pour les travailleurs autonomes, à contrat ou propriétaires d'une compagnie : Veuillez fournir une copie de votre/vos contrat(s), l'enregistrement et les documents fiscaux de votre compagnie.
- Pour les étudiants: Veuillez fournir la preuve de vos études, tels que diplôme, certificat, lettre de votre établissement d'enseignement confirmant votre programme d'études, le délai pour l'obtention du diplôme, la période de vacances et/ou l'acceptation pour le semestre suivant ou de futures études, etc.

Lista de Documentos para una Visa de Trabajo

- **El oficial de inmigración tomará la decisión basado en los documentos que envíe. Documentos adicionales no serán solicitados. Si no envía todos los documentos relevantes su aplicación podría ser regresada, retrasada o rechazada.**
- Cualquier documento que no esté en inglés o en francés deberá estar acompañado de una traducción certificada. Por favor envíe únicamente copias de los documentos oficiales, ya que ningún documento será regresado una vez que su aplicación haya sido procesada.
- Cualquier declaración falsa o proveer documentos fraudulentos ocasionará que su aplicación sea rechazada. Adicionalmente, podrá ser declarado inadmisibile para entrar a Canadá por cinco (5) años.
- Presentar una solicitud para su aplicación no garantiza la emisión de su permiso/visa. No haga sus planes de viaje hasta que no haya recibido una visa.
- Para más detalles, visite el sitio de IRCC (www.cic.gc.ca)

Examen médico por adelantado

Es posible que usted necesite un [exámen médico](#) para obtener un permiso de trabajo si:

- Desea trabajar en un lugar donde es importante proteger la salud pública, como
 - servicios de salud,
 - cuidado de niños o
 - educación primaria o secundaria, o
- usted va a laborar en un trabajo agrícola y ha vivido en un [país o territorio designado](#), o
- desea trabajar en Canadá durante más de seis meses, y ha vivido en un [país o territorio designado](#) durante seis meses consecutivos durante un año justo antes de la fecha en que desea ingresar a Canadá.

Si necesita un examen médico, un oficial se lo informará y le enviará instrucciones sobre cómo

proceder. La decisión del oficial se basa en el tipo de trabajo que tendrá y dónde ha vivido usted durante el año pasado.

Se recomienda que realice su examen médico, con sus propios medios económicos, antes de enviar su solicitud. Esto podría acelerar el tiempo de procesamiento de su solicitud, pero no garantiza que el permiso de trabajo sea aprobado. Si lo hace, envíe el formulario médico electrónico de "Health Canada Details" como prueba.

Además de los documentos enumerados en la lista de verificación IMM5488, usted debe enviar los siguientes elementos:

Pasaporte vigente. La validez de una visa no puede exceder de la validez del pasaporte.

También puede incluir pasaportes anteriores (cancelados o vencidos), si corresponde, para demostrar el historial de viajes anteriores.

Por favor, no envíe las fundas de pasaporte (plástico, cuero, etc.)

Nota: Recuerde conservar dos (2) fotocopias de la página de información de su pasaporte en caso de que se requiera un examen médico.

Prueba de su estado legal en Colombia o Ecuador, si no reside actualmente en el país de ciudadanía del pasaporte presentado junto con su solicitud.

Registro militar y formulario IMM 5546 - Ciudadanos colombianos: Si usted ha prestado servicio militar (Fuerza Aérea, Marina, Ejército o Policía), debe adjuntar un registro oficial emitido por las Fuerzas Armadas (Hoja de Vida Oficial de las Fuerzas Armadas).

Anexo 1: Solicitud de visa de residente temporal (IMM 5257: Anexo 1), si corresponde.

Prueba indicando que cumple con los requisitos del trabajo ofrecido - generalmente con los siguientes documentos:

- Curriculum Vitae / hoja de vida
- Carta de empleo actual que indique su puesto, funciones, tiempo de empleo y salario.
- Copias de credenciales educativas o profesionales.
- Si se requiere experiencia laboral previa: cartas de empleadores anteriores, indicando su posición, funciones, tiempo de empleo y salario.
- Si se requiere un nivel de idioma: prueba de habilidad lingüística (por ejemplo, resultados de exámenes, etc.)

Cualquier documento adicional requerido por la oficina de visas a cargo:

Prueba de fondos:

- Cualquier documentación relevante tal como, entre otros, estados de cuenta bancarios personales o certificados de depósito a plazo, inversiones, fondos de pensiones voluntarios, certificados de impuestos, etc.

Evidencia de actividad vigente en su país actual de residencia:

- Para trabajadores asalariados: proporcione una carta de empleo, indicando su posición, tiempo de empleo, salario y recibos de pago.
- Para trabajadores asalariados: proporcione una carta de empleo, indicando su posición, tiempo de empleo, salario y recibos de pago.
- Para estudiantes: proporcionar evidencia de estudios, como un diploma, certificado, carta confirmando el programa de estudios, tiempo requerido para completar el programa, período de vacaciones y / o aceptación de estudios futuros allí, etc.